



# Il mas-chalch da Sent

Publicaziuns ufficialas. Cumpara seguond bsögn.

2006/2008

no. 34

7554 Sent, 28 gün 2007 / mw

## Cumün da Sent

### *Exposiziun publica da recuors planisaziun cumünala*

In applicaziun da l'artichel 48 alinea 4 da la ledscha chantunala davart la planisaziun dal territori vain expost publicamaing la revisiun parciala da la planisaziun locala fatta buna da la radunanza cumünala dals 23 mai 2007.

**Oget:** Revisiun parziale da la planisaziun cumünala Parkin „Not dal Mot“

**Documainta:**

- Revisiun parziale ledscha da fabrica (zona Parkin)
- Plan zonas parzial Parkin 1:1'000

**Basa:**

- Rapport da planisaziun e participaziun

**Temp  
d'exposiziun:** 28 gün 2007 fin 27 lügl 2007 (30 dis)

**Lö / Urari:** Dürant las uras da fanestrigl illa chancelleria cumünala da Sent

**Recuors da  
planisaziun:** Persunas chi pon far valair ün interess degn da gnir protet o chi sun legitimadas tenor dret federal, pon far recuors in scrit cunter la planisaziun cumünala pro la Regenza infra 30 dis daspö la data da quista comunicaziun.

**Organisaziuns pel  
ambiaint:** Organisaziuns pel ambiaint pon far recuors confuorm a l'artichel 104, alinea 2 da la ledscha chantunala davart la planisaziun, voul dir, s'annunzchar dürant il temp da recuors pro l'uffizi chantunal da planisaziun ed inoltrar davopro eventualmaing üna posiziun.

Sent, 28 gün 2007

### Il Cussagl cumünal

#### **Radunanza cumünala**

La radunanza es gönüda fixada sün mardi, 10 lügl 2007 a las 20.15 in chasa cumünala.

#### Tractandas:

1. Protocol da la radunanza cumünala dals 23 mai 2007, acta 06
2. Rendaquint cumünal 2006 (quint da gestiun, quint d'investiziun, bilantsch cumünal e rendaquint da l'ameglioraziun generala)
3. Rapport da la cumischiu sindicatoria
4. Augmaint da predsch da la forza electrica
5. Varia

Tractanda 2: La documainta po gnir retratta in büro cumünal dürant las uras da büro a partir dals 5 lügl 2007.

Tractanda 4: La cumprita da la forza da la Rätia Energia SA s'augminta a partir dals 1. october 2007. Uschè cha'l Cussagl cumünal fa la proposta d'augmantar il predsch da la vendita per 1 rap.

## **Publicaziun da fabrica**

<b>Regarda:</b>	Ascensur illa chasa, Plaz 150, parcella no. 272
<b>Patrun da fabrica:</b>	Doni Castellini Cecilia, Piazza S. Agostino, La Spezia IT Peer Isolde, Plaz 150, 7554 Sent
<b>Profilà:</b>	--
<b>Publicaziun:</b>	28.06.2007
<b>Termin da protesta:</b>	18.07.2007

---

## **Publicaziun da fabrica BAB**

<b>Regarda:</b>	S-chodamaint solar, Tuffarolas, parcella no. 935
<b>Patrun da fabrica:</b>	Roner Sandra & Curdin, Vi 320, 7550 Scuol
<b>Profilà:</b>	--
<b>Publicaziun:</b>	28.06.2007
<b>Termin da protesta:</b>	18.07.2007

---

## **Publicaziun da fabrica BAB**

<b>Regarda:</b>	Ingrondimaint da la stalla existenta, Saranschasch 242E, parcella no. 978
<b>Patrun da fabrica:</b>	Luppi Claudia & Men, Saranschasch 242E, 7554 Sent
<b>Profilà:</b>	19.06.2007
<b>Publicaziun:</b>	28.06.2007
<b>Termin da protesta:</b>	18.07.2007

---

## **Publicaziun da fabrica BAB**

<b>Regarda:</b>	Sanaziun da l'inchasch da la funtana, parcella no. 1347 Spalüdamaint davo la chasa, parcella no. 1171, Plan da chavas
<b>Patrun da fabrica:</b>	Kny-Stöckli Heidi, Plan da chavas 358, 7554 Sent
<b>Profilà:</b>	--
<b>Publicaziun:</b>	28.06.2007
<b>Termin da protesta:</b>	18.07.2007

---

**Edizion:** Tuot ils plans sun exposts in büro cumünal.

**Recuors:** Protestas da dret public sun d'inoltrar infra 20 dis in scrit, a partir da la data da publicaziun, al Cussagl cumünal.

**In nom da la cumischiun da fabrica**



# Concurrenzia publica

da crear propostas per duos tablas dal lö pel cumün da Sent  
**Program da concurrenzia**



## Definiziun dals puncts principals

La dimensiun e la fuorma sun libras – unica restricziun:

Prescripziuns existentes da distanza ed ordinaziuns tenor ledscha da via chantunala (per informaziuns as sta l’Uffizi da construcziun bassa, district 4 a Scuol a disposiziun). Las propostas inoltradas dessan resguardar e rapreschantar la diversità culturala (istorica ed actuala) e turistica (stà ed inviern) da Sent.

## Organisatur

Organisatur da la concurrenzia es il cumün da Sent.

## Cundiziuns da partecipaziun

Tour part pon persunas chi stan almain da tuot daspö traïs ons in Engiadina Bassa.

## Giuria

Georg Salomon (delegà da Sent turissem), presidi

Jon Carl Rauch (capo cumünal)

3 persunas independents

## Premis

A la giuria stan a disposiziun 1000.- francs per scumpartir sco premis.

(1. premi: 500.- / 2. premi: 300.- / 3. premi: 200.-)

## Preschantaziun

La tecnica da preschantaziun es libra; propostas pon gnir inoltradas dal format A4 fin maximalmaing al format A3.

Al medem mumaint sto gnir inoltrà ün budget approximativ, resp. üna stima dals cuosts per quella lavur. La concurrenzia es anonima. Las propostas ston gnir segnadas cun ün pled-clav. Il nom e l’adressa da l’autur / da l’autura ston gnir miss in üna busta separada chi’ d es eir segnada cul istess pled-clav.

## Termis

Ultima consegna da las propostas: ils **31 da lügl 2007** (data dal buol postal)

Al: Cumün da Sent  
Concurrenzia 07  
7554 Sent

Valütaziun da las propostas inoltradas: Prüma e seguonda eivna d’avuost

La decisiun da la giuria vain publichada i’l “Mas-chalch da Sent” ed illa Posta Ladina (Engadiner Post).

Surdatta da l’incumbenza: Ultim’eivna d’avuost

Montascha: Ultim’eivna d’october

## Suppleaint

Schi nu vegnan inoltradas ingüñas propostas chi cuntaintan l’organisatur da la concurrenzia, po il cumün da Sent surdar ün’incumbenza ad üna terza persuna.

Las propostas inoltradas vegnan in mincha cas rangadas e la somma da premi vain pajada oura.

La documainta per l’annunzcha po gnir retratta a partir da subit pro l’administraziun cumünal da Sent.

**Masüraziun ufficiala, lot 9****Infourmaziun regard la procedura per eruir ed annunzchar proprietà**

A tuot ils proprietaris da terrain agricul i'l perimeter da masüraziun dal lot 9 (ulteriur territori cumünal, p. ex. Fora da Planta, Buzzera, Salez, Patain, Marcurin, Sur Bos-cha, Rasà, Val Ruschna, Jonvrai, Mot da Ri, Era Champatsch, Pradè Sesvenna, Pradasecha Sesvenna ed oters plü.)

La masüraziun ufficiala dal cumün da Scuol, lot 9, cumpiglia sco ultima etappa tuot il territori na amo masürä. Dals plans correspondents as po tour invista in chasa cumünala (uffizi da fabrica) dürant las uras d'avertüra dal fanestrighl e'l questiunari preparà po eir gnir retrat là.

Mincha proprietari da terrain es giavüschà da s'annunzchar in chasa cumünala e da preschantar documainta chi cumprouva la proprietà. Scha mâ pussibel esa da preschantar ün plan cun indicaziuns regard il lö ingio cha la parcella es situada, la surfatscha (grondezza) e'ls cunfins. Per cumprovar la proprietà servan sgüra p. ex. extrats dal register fundiari, contrats da cumpra o da dret da fabrica ed oter plü. D'avantag esa sgüra eir schi pon gnir indichats cunfinants. La termaziun e la masüraziun han da's basar in prüma lingia süllas indicaziuns dal register fundiari. Perquai füssa bun da sclerir cul register fundiari ouravant las relaziuns da proprietà.

Tuot ils proprietaris sun amiaivelmaing invidats da preschantar lur cumprouvas in chasa cumünala fin als 31 avuost 2007. In quell'occasiun dessan gnir annunzchats ils interess per gnir registrats sco possessuors da terrain, gnir sclerida la dumonda regard ün'eventuala termaziun e na sco ultim la dumonda regard il surtour ils cuosts.

**Procedura:**

1. Eruir la proprietà in collavuraziun culs proprietaris da terrain
2. Eruir ils cunfins sül lö in collavuraziun culs proprietaris da terrain
3. Termaziun
4. Exposiziun publica da la termaziun e liquidaziun da recuors
5. Masüraziun da las parcellas tenor normas da la masüraziun ufficiala
6. Registraziun da las datas numericas i'l sistem d'infourmaziun dal territori ed i'ls plans da cataster
7. Exposiziun publica da la masüraziun ufficiala e liquidaziun da recuors

In vista al fat cha l'ulteriur territori cumünal cumpiglia indubitaivelmaing parcellas privatas es üna buna collavuraziun tanter proprietaris e'l cumün indispensabla e da grond'importanza, impustüt illas prümas duos fasas:

**1. Eruir la proprietà**

- In quista prüma fasa as tratta dad eruir ils proprietaris e'ls lös approximativs da mincha singula parcella per pudair lura verifichar quai a temp dat sül lö.
- Per ragiundscher quist böt giavüschaina als proprietaris interessats da gnir inscrits i'l register fundiari sco possessur da terrain da retrar in chasa cumünala il questiunari e da til restituir impli oura fin als 31 avuost 2007.

**2. Eruir ils cunfins**

- L'art. 8 da l'ordinaziun davart la masüraziun uffiziala i'l chantun Grischun regla la procedura seguantamaing:

"L'indschegner geometer fixa ils cunfins da proprietà in preschentscha dals proprietaris da bains immobiliars partecipats o da lur substituts autorisads. Per la cooperaziun po el consultar las personas da confidenza eletas dal cumün.

Almain ot dis ouravant sto il cumün invidar ils proprietaris da bains immobiliars partecipats per stajar ils cunfins. Sch'els nu seguan a l'invid, vegnan ils cunfins fixats da l'indschegner geometer cun la cooperaziun dals proprietaris cunfinants preschaints. In cas d'üna protesta ston ils proprietaris da bains

... ausserius surtoui iis caosis suppiementais ch'ris han chaschuna, sc'ris nu rivai da muuvai lur absenza."

- Ils proprietaris da terrain eruits illa fasa 1 survegnan dal cumün insembel cul indschechner geometer ün invid special pella constattaziun dals cunfins.
- Per pudair manar tras cun success quist ultim lot da la masüraziun ufficiala esa indispensabel cha'ls proprietaris as preparan bain, s'atschertond dals cunfins fingià ouravant sül lö, eventualmaing insembel culs cunfinants, e quai avant la visita oculara manzunada suot il punct 2.

Las fasas 2 fin 7 vegnan organisadas ed executadas da l'indschechner geometer J. Kindschi.

Il cussagl cumünl ingrazcha ouravant per üna buna collavuraziun.

**Pel cumün da Scuol  
Il cussagl cumünl**

**Corporaziun evangelica Sent  
Radunanza extraordinaria**

**La radunanza extraordinaria da la Corporaziun evangelica Sent ha lö in venderdi, ils 6 lägl 2007  
a las 20.00, illa saletta da la Chasa da pravenda**

Tractandas:

1. salüd
2. tscherna da duos scrutinadurAs
3. protocol da la radunanza generala dals 2 mai 2007
4. credit pel mantegnimaint e la renovaziun da la chasa da pravenda
5. orientaziun
6. varia

sperand sün üna numerusa cumparsa invida cordialmaing a quista radunanza.

**pel Cussagl da baselgia  
Anna Barbla Buchli**

**Silvretta Classic Rallye Montafon 2007**

Venderdi, als 6 lägl 2007 tanter las 10.30h - 12.30h passa tras Sent il Silvretta Classic Rallye Montafon. I fess plaschair scha blera glieud gniss a verer quist'attracziun. No giavüschain als abitants da Saglina, Plaz, Sot Pradè, Sala e Stron da metter oura binderas. Grazcha fich per Vos sustegn.

**Sent Turissem**

**Tscherchà a Sent, abitaziun da 2-3 stanzas**

No duos, üna mamma cun ün mattin dad 1 ½ ons tscherchain üna nouva patria a Sent. No gnissan jent plü bod pussibel e douvressan üna simpla abitaziun da 2 – 3 stanzas in ün lö quiet e scha pussibel cun ün pitschen üert. Annunzchas piglia incunter, suot il nommer da telefon 081 864 05 65 duonna Anna-Maria Vital, Sot Pradè 222, 7554 Sent

**Anna-Maria Vital**

# la gruppera d'interess "ballarait beach" tschercha sustegn finanzial



2'000.-fr.
4'000.-fr.
6'000.-fr.
8'000.-fr.
10'000.-fr.
12'000.-fr.
14'000.-fr.
16'000.-fr.
18'000.-fr.
20'000.-fr.
22'000.-fr.
24'000.-fr.
26'000.-fr.
28'000.-fr.
30'000.-fr.

Stimada populaziun da Sent

= 50.- fr.

Als 22 da november dal 2006 ha la radunanza cumünala acceptà ün credit per realisar la prüma etappa dal proget "plazzal da sport". In quist proget manca però la piazza da "ballarait-beach". Cun quai cha'l gö dal ballarait es daspö bundant 25 ons il sport "haziunal" da nos cumün es il giavüsch da pudair realisar eir üna tala piazza evidaintamaing grond.

Cuosts: 50'000.-fr.

La gruppera d'interess fa quint cullas seguaintas entradas:

aignas prestaziuns: 10'000.-fr.

differentas activitatis (marchà d'utuon, lotto ...) 10'000.-fr.

Per pudair finanziar il vanz da 30'000.-fr. ans permettaina dals dumandar üna contribuziun vi da quel import. La situaziun actuala da las donaziuns vain publichada regularmaing aint ils prossems mas-chalchs e suot [www.sent-online.ch](http://www.sent-online.ch). (Id es eir pussibel da restar anonim.)

No ingrazchain cordialmaing. per la gruppera d'interess

la suprastanza: Dumeng Jann, Rico Zini, Marianne Werro, Andri Guler, Mario Riatsch, Andri Gritti

Palatini AG	1'000.-fr. + diff. lavurs	Annursina e Rico Zini	100.-fr.
Firma Radiar (Sedlacek)	1'000.-fr.	Marianne e Claudio Werro	50.-fr.
ÖKK	300.-fr.	Fundaziun Giovannina Bazzi-Mengiardi	5'000.-fr.
Vre e Roberto Bertschinger	100.-fr.	Patrizia e Mario Tschalär	50.-fr.
Iris Zürcher	100.-fr.	Annatina e Martin Noggler	50.-fr.
Flurina e Dumeng Jann	100.-fr.	Seraina e Mario Riatsch	50.-fr.
Celltec AG	700.-fr.	Brigitte e Christian Werro-Roth	100.-fr.
Ladina e Valentin Guler	100.-fr.	Sara ed Artur Noggler	100.-fr.
Pauraria Crusch	500.-fr.	Gianna Bettina ed Andri Gritti	100.-fr.
Domenica e Cla Rauch	100.-fr.	Corporaziun dals cumüns conc. da las OEE	5'000.-fr.
Tina Maria ed Arno Ritz	50.-fr.	Nesa Caviezel ed Otto Roner	100.-fr.
Susanne e Chasper Ruben	100.-fr.	Madlaina e Roland Franziscus	50.-fr.
Benderer Cuvratets Scrl	100.-fr.	Impraisa da fabrica, Frars Buchli	300.-fr.
Nesa Valentin	50.-fr.	Patrizia e Gian-Claudio Wieser	50.-fr.
Elisabeth e Cla Sarott	100.-fr.	Madlaina e Ludwig Noggler	60.-fr.
Annatina ed Armon Nuotclà	100.-fr.	Anonim	50.-fr.
Andreas Wetter-Sulzer	100.-fr.	Uina SA, chava da glera, Sent	1'000.-fr.
Leta e Carl Mosca	100.-fr.	Emilia e Jachen Stricker	50.-fr.
Ruth ed Alessandro Folini	100.-fr.	Erna Falett	50.-fr.
Natascha e Fabio Lo Tufo	50.-fr.	Ursina Margadant e Gisep Stricker	100.-fr.
Garascha Zanetti, Sent	250.-fr.	Priska Simeon e Marco Scandella	100.-fr.
Jürg Lippuner	100.-fr.	Ermina Vital	50.-fr.
Allianz Suisse (D. Valentin)	200.-fr.	Flavio Vital	50.-fr.
Anton Schmidt AG, Stron 249	100.-fr.	Firma Ernest Vital, Installaziuns sanitarias	200.-fr.
Seraina Valentin ed Andri Guler	100.-fr.	Gruppa da gö Tartarugas Sent	500.-fr.
Flurinda e Georg Salomon	50.-fr.	EE-Energia Engiadina	2000.-fr.
Club da ballarait Sent	200.-fr.	Cilgia e Claus Haas	100.-fr.
		Lischana Fiduziari SA, Andri Lansel e Cristina Gregori	500.-fr.

CH34 0077 4010 0015 7430 0  
Gruppera d'interess plazza-beach Sent

nr. conto: 70-216-5

stadi actual: 21'760.-fr.